

## Papur Briffio 4

### Hawliau Plant

## Etholiadau'r Cynulliad Cenedlaethol 2007

*"Wna i ddim smacio fy mhlant i. Dwi ddim yn meddwl bod hynny'n deg iawn... a fyddwn i ddim yn hoffi hynna. Dylech chi drin pobl eraill fel rydych chi am gael eich trin."*

merch 8 mlwydd oed  
Gwrandewch! Plant yn siarad am smacio  
Achub y Plant



**Save the Children**

Achub y Plant



**NSPCC** 

**Dim mwy o greulondeb i blant. DIM.  
Cruelty to children must stop. FULL STOP.**

  
**Barnardo's  
Cymru**

**RHOI'R DYFODOLYN ÔL I'N PLANT  
GIVING CHILDREN BACK THEIR FUTURE**

## Hawliau Plant

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, ers ei sefydlu, wedi ymrwymo i ddatblygu polisiau sy'n cydnabod hawliau plant fel y maent wedi'u hymgorffori yng Nghonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn (CCUHP). Mae'r Confensiwn hwn, sef y cytundeb hawliau dynol sydd wedi'i gadarnhau gan y nifer mwyaf o wledydd yn y byd, yn pennu set o safonau sylfaenol sy'n cwmpasu hawliau sifil a gwleidyddol yn ogystal â rhai economaidd, cymdeithasol a diwylliannol. Mae'r naill ar ôl y llall o Lywodraethau'r Cynulliad wedi datgan bod y Confensiwn yn sylfaen i'w holl bolisiau a rhaglenni ar gyfer plant a rhoddwyd cefnogaeth eang a thrawsbleidiol i'r dull gweithredu hwn yn y Senedd.

### **Beth sydd wedi'i gyflawni ers 2003?**

Gan gydnabod bod hawliau plant yn dibynnu am eu gwireddu ar fyd oedolion, mae Llywodraeth bresennol y Cynulliad Cenedlaethol wedi pennu saith nod craidd ar gyfer plant sy'n seiliedig ar CCUHP sy'n cynnwys y nodau y dylai'r holl blant yng Nghymru gael dechrau'n deg mewn bywyd, y dylent gael eu hamddiffyn rhag eu cam-drin ac y dylent fyw mewn cartref diogel sydd mewn cymuned ddiogel.

Mae'r dull gweithredu sy'n seiliedig ar hawliau a ffafrir gan y Cynulliad Cenedlaethol yn wahanol iawn i'r ymagwedd at bolisi plant a fabwysiadwyd gan San Steffan ac o fewn y pwerau sydd ganddo mae'r Cynulliad wedi gwneud llawer i roi lle mwy amlwg i hawliau plant ar yr agenda wleidyddol. Cymru oedd y wlad gyntaf yn y DU i benodi Comisiynydd Plant annibynnol i fod yn eiriolwr dros hawliau plant. Mae gan Gymru ei chynulliad ei hun ar gyfer plant a phobl ifanc sydd wedi'i ariannu gan lywodraeth ac mae Llywodraeth bresennol y Cynulliad wedi sefydlu nifer o brosiectau i gymhell a chynorthwyo plant a phobl ifanc i gymryd rhan yng ngwaith cyrff cyhoeddus. Mae'r Consortiwm Cyfranogiad a'r Uned Cyfranogiad wedi paratoi diffiniad cenedlaethol o gyfranogiad, ac ym mis Ionawr 2007, lansiodd Llywodraeth y Cynulliad y safonau cenedlaethol ar gyfer cyfranogiad gan blant a phobl ifanc yng Nghymru.

Mae gan Lywodraeth y Cynulliad Weinidog dros Blant sy'n cadeirio is-bwyllgor trawsbynciol i'r Cabinet i gydgyssylltu gwaith ar ddatblygu polisi fel y mae'n effeithio ar blant yng Nghymru. Mae'r is-bwyllgor hwn yn gyfrifol am hyrwyddo gweithrediad Confensiwn y Cenhedloedd Unedig yng Nghymru a bydd yn arwain gwaith ar baratoi'r adroddiad nesaf ar gynnydd. Caiff hwnnw ei gynnwys yn adroddiad rheolaidd parti gwladwriaeth y DU sydd i fod yn llaw Pwyllgor y Cenhedloedd Unedig yng Ngorffennaf 2007. Mae Llywodraeth y Cynulliad wedi gwneud safiad ar sail egwyddor ynghylch cosbi corfforol ar blant ac er nad oes ganddi bŵer i newid y ddeddf sy'n caniatáu i oedolion daro plant drwy ddefnyddio amddiffyniad 'cosb resymol', mae'r Llywodraeth yn ymdrechu i hyrwyddo'r neges ymhlith rhieni a gofalwyr fod taro plant yn anghywir a'i fod yn tresmasu ar eu hawliau dynol sylfaenol.

Mae datblygiad y strwythurau a'r safbwyntiau polisi hyn yn dangos parodrwydd gwirioneddol ar ran llywodraeth yng Nghymru i roi blaenoriaeth wleidyddol uwch i blant a sensitifwydd cynyddol i effaith llywodraethu ar hawliau dynol plant.

### **Beth yw ein pryderon presennol?**

Yn Ionawr 2006, lluniwyd adroddiad gan gynghrair o Gyrrff Anllywodraethol a oedd yn cynnwys Amnest Rhyngwladol Cymru, Barnardo's Cymru, Plant yng Nghymru, Draig Ffyndi, Nacro Cymru, NSPCC Cymru, Achub y Plant ac academyddion o brifysgolion Abertawe ac Aberystwyth, ar y graddau y mae cyfraith, polisi ac ymarfer yng Nghymru wedi symud ymlaen o ran sicrhau cydymffurfiaid â CCUHP. Roedd yr adroddiad hwn yn cydnabod y cynnydd a gafwyd yng Nghymru ond roedd yn tynnu sylw at waith pellach sy'n angenrheidiol i weithredu'r Confensiwn ac i sicrhau bod plant sy'n arbennig o agored i niwed a'r rhai sy'n profi tlodi a gwahaniaethu, yn cael budd o bolisiau ac adnoddau llywodraeth.

Dylid cymeradwyo'r cynnydd a wnaeth Llywodraeth Cynulliad Cymru. Er hynny, nid yw'r rhan fwyaf o blant a phobl ifanc, oedolion sy'n ofalwyr a'r rhai sy'n gweithio gyda phlant a phobl ifanc yng Nghymru yn gwybod fawr ddim am hawliau plant o hyd. Yn wir, hyd yma, siomedig fu'r graddau y mae'r nodau hyn wedi dylanwadu ar waith Llywodraeth y Cynulliad ar ddatblygu

polisi mewn meysydd heblaw gwasanaethau plant sydd wedi'u rheoleiddio – er enghraifft, mewn polisïau sy'n gysylltiedig â thrafnidiaeth, tai a datblygu economaidd a chymunedol.

Rydym yn gobeithio y bydd llywodraeth nesaf Cymru yn croesawu'r agenda hon gan gydnabod nad yw hawliau plant yn ymwneud â **chyfranogiad** yn unig – er ei bod yn bwysig gwranddo ar blant os yw llywodraeth i fod yn sicr ei bod yn eu gwasanaethu'n dda – a'u bod hefyd yn ymwneud ag **amddiffyn** a **darpariaeth** ddigonol.

## Argymhellion

Rydym yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i:

- Ddatblygu ymateb cydlynol a chyson ar draws y Cynulliad i fonitro gweithrediad y Confensiwn ac adrodd yn flynyddol ar gyflwr hawliau plant a'r graddau y mae'n cyflawni ei nodau ar gyfer plant.
- Rhoi lle mwy amlwg i Gonfensiwn y Cenhedloedd Unedig yng nghynllun strategol cyffredinol y llywodraeth a helpu swyddogion lleol a chenedlaethol i lawn ddeall egwyddorion y Confensiwn.
- Datblygu a darparu adnoddau ar gyfer strategaeth i ledaenu gwybodaeth am Gonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn ledled Cymru.
- Prawfesur ei holl bolisïau o safbwynt cydymffurfio â CCUHP er mwyn sicrhau bod materion plant yn fwy amlwg yn holl strwythurau llywodraeth, a'u bod yn rhoi mwy o bwys arnynt ac yn eu trin yn fwy cydlynol; peri i lywodraeth fod yn fwy effeithiol i blant a phobl ifanc.
- Cyflwyno deddfwriaeth sy'n sicrhau strwythurau cyfranogi lleol a chenedlaethol gan gynnwys cynulliad plant a phobl ifanc Cymru.
- Datblygu a meithrin gallu, gan gynnwys hyfforddiant i weithwyr proffesiynol, ar gyfer cyfranogiad gan blant dan 10 oed.
- Sicrhau bod hawliau plant wedi'u cynnwys yn yr holl gyrsiau hyfforddi ar gyfer gweithwyr proffesiynol sy'n gweithio gyda phlant a phobl ifanc ac mewn rhaglenni hyfforddi ar gyfer Datblygiad Proffesiynol Parhaus.
- Monitro effaith ei pholisïau ar blant sy'n agored i niwed a phlant sy'n profi gwahaniaethu neilltuol, er enghraifft, plant anabl, plant sy'n derbyn gofal, plant ar aelwydydd sydd ag incwm isel a phlant o Gymunedau Pobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig a cheisio deall sut i ddelio â'r rhwystrau sy'n wynebu'r plant hynny.
- Darparu dadansoddiad o'i gwariant ar blant mewn cyllidebau yn y dyfodol a mynnu bod Partneriaethau'r Fframwaith Plant a Phobl Ifanc yn darparu dadansoddiad o'u cyllidebau gan nodi eu gwariant ar blant a phobl ifanc.
- Ymgorffori cydymffurfiaid â Chonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn mewn deddfwriaeth a rhoi Canllawiau i Bartneriaethau'r Fframwaith Plant a Phobl Ifanc sy'n egluro beth y mae 'rhoi sylw' i Gonfensiwn y Cenhedloedd Unedig yn ei olygu'n ymarferol. Dylai'r Cyfarwyddwyr Arweiniol ac Aelodau Arweiniol newydd a benodir dan Ddeddf Plant 2004 gael hyfforddiant a chymorth i sicrhau eu bod yn gallu cyflawni eu rôl fel rhai sy'n gofalu am hawliau plant a phobl ifanc, gan sicrhau y cymerir camau i gyflawni ymrwymadau i Gonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn.
- Hyrwyddo delweddau cadarnhaol o blant a phobl ifanc a hawliau plant a herio stereoteipiau yn y cyfryngau sy'n portreadu plant fel dihirod a rhai gwrthgymdeithasol.

## **MANYLION CYSWLLT**

### **BARNARDO'S CYMRU**

ANDY JAMES, CYFARWYDDWR CYNORTHWYOL, POLISI

Ffôn: 01792 463357

E-bost: [andy.james@barnardos.org.uk](mailto:andy.james@barnardos.org.uk)

### **NCH CYMRU**

JAYNE ISAAC, SWYDDOG POLISI CYHOEDDUS

Ffôn: 029 20 222127

E-bost: [jayne.isaac@nch.org.uk](mailto:jayne.isaac@nch.org.uk)

### **NSPCC**

SIMON JONES, CYNGHORYDD POLISI CYMRU

Ffôn: 029 20 267000

E-bost: [simonjones@nspcc.org.uk](mailto:simonjones@nspcc.org.uk)

### **ACHUB Y PLANT**

ANNE CROWLEY, UWCH GYNGHORYDD POLISI

Ffôn: 029 20 396838

E-bost: [a.crowley@savethechildren.org.uk](mailto:a.crowley@savethechildren.org.uk)

### **TROS GYNNAL**

JACKIE MURPHY, CYFARWYDDWR CYNORTHWYOL

Ffôn: 029 20 396974

E-bost: [jackie.murphy@trosgynnal.org.uk](mailto:jackie.murphy@trosgynnal.org.uk)

**Cefnogwyd y papur briffio hwn gan Plant yng Nghymru**